

أنثروبولوجيا الأنماط الثقافية في الحكاية الشعبية

- حكاية السبع بنات أنمودجا -

طالبة دكتوراه : راشدة صوام

الأستاذ الدكتور: حليم رشيد

جامعة الشاذلي بن جديد . الطارف

rachacoco2@gmail.com

تاريخ النشر	تاريخ القبول	تاريخ الإرسال
2018-06-26	2018-05-05	2017-09-16

ملخص البحث

تهدف هذه الدراسة إلى بيان أهمية الحكاية الشعبية ومكانتها كشكل من أشكال التعبير الأدبي وتمظهراته في البيئة الثقافية، فهي نتاج المخيلة الشعبية التي تتعامل مع مختلف القضايا المعاشرة داخل المجتمع حيث وقفت في هذه الورقة البحثية على مركزية النسق الاجتماعي والأخلاقي، الذي يترجم دور الحكاية في محاولة تأديب وتقويم السلوكات. وباعتماد منهج النقد الثقافي كآلية للتحليل والدراسة توصلنا من خلاله إلى أن الحكاية الشعبية عالم من الرموز والإيحاءات مصدرها خلفيات ثقافية للإنسان العادي الذي جعل من الأدب الشعبي ميداناً خصباً للنقد الثقافي وأنماطه المضمرة .

الكلمات المفتاحية: النقد الثقافي؛ الحكاية الشعبية؛ الأنماط المضمرة؛ الأنثروبولوجيا

Résumé

Cette étude vise à montrer l'importance et le statut de conte populaire comme une forme d'expression littéraire et manifestation dans le produit de l'imagination populaire et environnement culturel, pour faire face à diverses questions vécues au sein de la communauté où nous en sommes dans ce document de recherche sur la centralité du modèle social et moral qui se traduit par le rôle de l'histoire dans une tentative de la discipline et l'évaluation des comportements. L'adoption de l'approche de la critique culturelle en tant que mécanisme d'analyse et l'étude dont nous sommes venus au monde de conte folklorique des symboles et des gestes provenant de milieux culturels roturier à l'homme qui a fait la littérature populaire, un champ terrain fertile pour la critique culturelle et Onsagah implicite.

Mots-clés: Conte critique culturelle formats anthropologie implicite

مقدمة:

إذا كان لابد من النهوض بالأدب الشعبي على غرار الأدب الرسمي فهذا ليس بالأمر المستبعد أو المستحيل. فعجلة الولوج إليه والبحث فيه قد تحركت، فشهدت تحولات هامة لتشخيص مظاهره وتحديد منطلقاته وبواعنه، كيف لا وهو من الشعب والشعب باعتباره جملة الفنون القولية التلقائية الصادرة من أفواه العامة بلهجـة دارجة بسيطة غير معقدة، تنتقل من جيل إلى جيل عن طريق المشافهة تعبيراً عن الظروف المعيشـة والظواهر المحيطة؛ ولدية مجموعة من التفاعلات والخبرـات والأحساسـ.

وقد لقي هذا النوع من الأدب نصيـباً وافـرا من النقد والرفض باعتباره خطـراً ولـحـناً على الأدب واللغـة الرسمـيين، ولكن مع ظهـور العـولـة والتـحـولاتـ الـهاـمةـ الـتيـ شـهـدـهاـ الـعـالـمـ كـانـ لـابـدـ مـنـ الرـجـوعـ إـلـىـ ماـ يـسـمىـ بـالـثـقـافـةـ الشـعـبـيـةـ الـيـعـدـ الـأـدـبـ الشـعـبـيـ أـحـدـ أـبـرـزـ مـظـاهـرـهـ لـلـحـفـاظـ عـلـىـ كـيـانـ وـمـاضـيـ الـأـمـةـ وـبـنـاءـ حـضـارـاتـ الـغـدـ.ـ فـمـنـ الـمـسـتـحـيلـ أـنـ يـبـنـيـ مـسـتـقـلـ دـوـنـ مـاـضـ يـرـتـكـزـ عـلـىـ وـيـسـتـنـدـ إـلـيـهـ،ـ وـهـنـاـ اـشـتـدـتـ السـوـاعـدـ لـرـسـمـ مـعـالـمـ وـحدـودـ هـذـاـ الـأـدـبـ.

وهـاـهـوـ الـيـوـمـ وـمـعـ الـمـعـارـفـ الـوـاـفـدـ يـحـضـيـ بـفـرـصـةـ الـبـحـثـ فـيـ طـيـاتـهـ عـنـ مـاـ يـسـمىـ فـيـ الـدـرـاسـاتـ الـحـدـيـثـةـ بـالـنـقـدـ الـثـقـافـيـ أـوـ نـظـريـةـ الـأـنـسـاقـ الـثـقـافـيـةـ.ـ إـنـ صـحـ التـعـبـيرـ.ـ وـلـهـذـاـ وـنـظـرـاـ لـلـأـهـمـيـةـ الـأـدـبـيـ وـالـثـقـافـيـ لـلـأـدـبـ الـشـعـبـيـ حـاـوـلـتـ أـنـ أـتـحـدـتـ عـنـ مـوـضـوـعـ يـتـنـاـوـلـ مـدـىـ حـضـورـ الـأـنـسـاقـ الـثـقـافـيـةـ الـمـضـمـرـةـ فـيـ الـأـدـبـ الـشـعـبـيـ باـخـتـيـارـ نـوـعـ الـحـكاـيـةـ أـنـمـوذـجاـ،ـ وـمـنـ ثـمـةـ عـنـونـتـ درـاسـتـيـ حولـ:ـ حـكاـيـةـ السـبـعـ بـنـاتـ.ـ درـاسـةـ فـيـ أـنـسـاقـاـ الـثـقـافـيـةـ وـأـلـأـنـثـرـوبـولـوـجـيـةـ.ـ وـتـمـحـورـتـ درـاسـتـيـ حولـ جـمـلةـ مـنـ الـمـاـضـيـ أـهـمـهـاـ:

تعريف النقد الثقافي، علاقة النقد الثقافي بالمعرفـاتـ الأخرىـ، وـتـعـرـيفـ الـحـكاـيـةـ الشـعـبـيـةـ،ـ معـ تـحـلـيلـ الـأـنـسـاقـ الـثـقـافـيـةـ فـيـ حـكاـيـةـ السـبـعـ بـنـاتـ منـ خـلـالـ درـاسـةـ فـيـ الرـمـزـ مـفـهـومـهـ،ـ وـالـشـكـلـ النـسـقـيـ،ـ نـوـعـهـ،ـ وـأـخـيـراـ خـاتـمـةـ.ـ وـتـهـدـيـ درـاسـتـيـ إـلـىـ:

- البحث في الخلفيات الثقافية للحكـاـيـةـ الشـعـبـيـةـ.

- مدى حضور الأنماط الثقافية في الحـكاـيـةـ الشـعـبـيـةـ.

1. النقد الثقافي : cultural criticism

يـعـدـ النـقـدـ الثـقـافـيـ تـوـجـهاـ جـديـداـ فـيـ الـدـرـاسـاتـ الـنـقـدـيـةـ الـدـخـيـلـةـ عـلـىـ الـعـالـمـ الـعـرـبـيـ،ـ حـيـثـ يـقـومـ بـكـشـفـ النـتـاجـ الثـقـافـيـ دـاخـلـ الـعـلـمـ الـأـدـبـيـ بـمـخـتـلـفـ أـجـنـاسـهـ وـأـشـكـالـهـ وـهـذـاـ مـاـ وـرـدـ عـلـىـ لـسـانـ "ـطـارـقـ بوـحـالـةـ"ـ فـيـ مـقـالـ بـعـنـونـ:ـ "ـنـظـريـةـ الـنـقـدـ الثـقـافـيـ"ـ :ـ يـعـدـ النـقـدـ الثـقـافـيـ مـنـ أـحـدـ التـوـجـهـاتـ الـنـقـدـيـةـ وـالـمـعـرـفـيـةـ الـتـيـ عـرـفـهـاـ الـعـالـمـ الـعـرـبـيـ مـعـ نـهـاـيـةـ الـقـرـنـ الـمـاضـيـ،ـ حـيـثـ يـبـحـثـ هـذـاـ النـشـاطـ عـنـ الثـقـافـيـ دـاخـلـ الـأـدـبـيـ وـقـدـ ظـهـرـ ذـلـكـ جـلـيـاـ إـثـرـ الدـعـوـةـ إـلـىـ نـقـدـ جـدـيدـ يـتـجـاـوزـ مـقـولـاتـ الـنـقـدـ الـأـدـبـيـ وـعـلـىـ رـأـسـهـاـ الـجـمـالـيـةـ إـلـىـ نـقـدـ ثـقـافـيـ يـهـتـمـ بـالـأـنـسـاقـ الـثـقـافـيـةـ الـمـضـمـرـةـ.....ـ¹.

وـفـيـ سـيـاقـ حـدـيـثـهـ عـرـجـ عـلـىـ اـسـتـقـبـالـ الـعـربـ لـهـذـاـ التـوـجـهـ حـيـثـ نـجـدـهـ يـقـولـ فـيـ هـذـاـ الصـدـدـ "ـوـقـدـ اـسـتـقـبـالـ الـعـربـ هـذـاـ النـشـاطـ مـعـ بـدـايـاتـ الـقـرـنـ الـحـالـيـ مـنـ خـلـالـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـأـعـمـالـ وـالـدـرـاسـاتـ وـعـلـىـ رـأـسـهـاـ كـتـابـ الـنـاـقـدـ الـسـعـوـدـيـ "ـعـبـدـ اللـهـ الـغـذـاميـ"ـ الـمـوـسـومـ بـ"ـالـنـقـدـ الثـقـافـيـ قـرـاءـةـ فـيـ الـأـنـسـاقـ الـثـقـافـيـةـ الـعـرـبـيـةـ"ـ الصـادـرـ عـاـمـ 2000ـ.ـ وـتـوـجـهـاتـ الـنـقـدـ الثـقـافـيـ يـحـاـوـلـ تـجـاـوزـ الـمـنـجـزـ الـبـنـيـوـيـ،ـ وـذـلـكـ إـثـرـ ظـهـورـ مـرـحلـةـ جـدـيـدةـ أـطـلـقـ عـلـيـهاـ مـاـ بـعـدـ الـبـنـيـوـيـةـ²ـ أـوـ الـحـدـاثـةـ.

و "جميل حمداوي" له رأي في هذا الموضوع إذ نجده يقول: "النقد الثقافي هو الذي يدرس الأدب الفني والجمالي باعتباره ظاهرة ثقافية وبتعبير آخر هو ربط الأدب بسياقه الثقافي غير المعلن، ومن ثم لا يتعامل النقد الثقافي مع النصوص والخطابات الجمالية و الفنية على أنها رموز جمالية ومجازات شكلية موحية بل على أساس أنها انساق ثقافية مضمورة تعكس مجموعة من السياقات الثقافية التاريخية السياسية و الاجتماعية و الأخلاقية والقيم الحضارية والإنسانية، ومن هنا يتعامل النقد الثقافي مع الأدب الجمالي ليس باعتباره نصا بل بمثابة نسق ثقافي يؤدي وظيفة ثقافية تضم أكثر مما تعلن"³.

و من المتفق عليه أن بواعث هذا النقد كانت مع "عبد الله الغذامي" الذي وضع أسسه وبنى معالمه في الدرس الأدبي العربي والذي يرى أن النقد الثقافي "فرع من فروع نقد النصوص العام ومن ثم فهو أحد علوم اللغة وحقول (الألسنية) معنى بنقد الأنساق المضمورة التي ينطوي عليها الخطاب الثقافي بكل تجلياته وأنماطه وصيغه ما هو غير رسمي وغير مؤسساتي وما هو كذلك سواء بسواء من حيث دور كل منها في حساب المستهلك الثقافي الجماعي وهو لهذا معنى بكشف لا الجمالي كما هو شأن النقد الأدبي وإنما همه كشف المخبئ من تحت أقنعة البلاغي"⁴.

كما عرفه كل من "ميجان الرويلي" و "سعد البازعي" بالقول : "إن النقد الثقافي كما يوحى اسمه نشاط فكري يتخد من الثقافة بشموليتها موضوعا لبحثه وتفكيره ويعبر عن مواقف إزاء تطورها وسماتها"⁵.

ومن هنا، يمكن القول إنّ محور النقد الثقافي ليس دراسة النص الأدبي في حد ذاته لقيمة الفنية و الجمالية بل ينصب جل اهتمامه على ما يحمله النص ويحتويه من وقائع وأحداث ثقافية مكتنزة في اللاوعي النصي ويهذا تكون الأنساق المضمورة هي مادته ولب موضوعه.

2. علاقة النقد الثقافي بالمعرفة الأخرى:

جاء على لسان "جميل حمداوي": أنّ النقد الثقافي عبارة عن مقاربة متعددة الاختصاصات تبني على التاريخ و تستكشف الأنساق والأنظمة الثقافية ، وتجعل النص أو الخطاب وسيلة أو أداة لفهم المكونات الثقافية المضمورة في اللاوعي اللغوي والأدبي والجمالي، وقد استفاد النقد الثقافي نظرية وتطبيقا من حقول و مجالات معرفية عدّة مثل : الفلسفة، والبلاغة، والأدب والنقد كما انفتح على مجموعة من المناهج النقدية تمثلاً أو معارضة مثل : البنية والسيميائيات، و التفكيكية، والتاؤلية، والبنيوية الانثروبولوجية، وجمالية القراءة، و الماركسية الجديدة و التاربخانية الجديدة، والنقد الكولونيالي، وبصفة عامة لقد تأثر النقد الثقافي أيما تأثر بالنقد الحداثي والنقد ما بعد الحداثي على حد سواء. وقد ارتبط النقد الثقافي بذلك على مستوى التحليل، وتشغيل الآليات المنهجية بمجموعة من العلوم الإنسانية كالتاريخ ، والأنثروبولوجيا والاثنولوجيا، وعلم النفس، وعلم الاجتماع، والفلسفة وعلوم الإعلام، وعلوم الحضارة، وهكذا فالنقد الثقافي هو مجموعة من المناهج و المقاربات المتعددة الاختصاصات التي تصب كلها في الحقل الثقافي وخدمة الأنساق المضمورة اللاحقة والأنظمة الإيديولوجية⁶.

كما يقول: "ناصر الحجيـان": "والجدير ذكره أن النقد الثقافي يرفع الحواجز بين التخصصات والمستويات في الممارسات الإنسانية، وكأنه يعمل على مها د متسع من منجزات العلوم الاجتماعية والإنسانية والدولية وما بعد الحداثة وتطوراتها المتلاحقة، وهناك من يرى أنه يمثل المرحلة الراهنة للاشتغال بالفلسفة بعمقها المعرفي. وهو يستفيد من تلك المجموعة الكبيرة من منجزات العقول المعرفية الأخرى"⁷.

ومنه يكون النقد الثقافي قد ارتبط بجملة من المعارف وتأثر بعلوم شتى لارتباطه بالثقافة والتي تعد بدورها منهل العلوم والمعارف والآداب.

وباعتبار أن الأدب الشعبي قد بدأ في أشكال وأجناس ترجمته وحفظته من الاندثار المطلق على مر العصور، وتعاقب الأجيال وتواتي الحضارات وتغایر الثقافات وتمازجها، فقد اكتنـز نشاطاً ثقافياً هائلاً مضمراً بين سطوره وخلف كلماته البسيطة. وأبرز الأجناس التي عكست ذلك الزخم نجد الحكاية الشعبية، فما هي الحكاية الشعبية؟

3. الحكاية الشعبية:

هي الإنسان ذاته بوصفها وعاء يحمل الآمال والآلام والطموحات والتجارب وال عبر، فمنها ينطلق وإليها يعود فهـي سجل مفتوح لماضي الشعوب ولسان ناطق عن حياتها الاجتماعية والأخلاقية وغيرها. وقد عرفها الدكتور "غيني" هـلال "بقوله": "هي مجموعة أحداث مرتبة ترتيباً سببياً تنتهي إلى نتيجة طبيعية لهذه الأحداث المرتبة حول موضوع عام"⁸.

وهي أيضاً: "سرد قصصي يروي تفصيلات حدث واقعي أو تخيل ، وهو ينطبق على القصص البسيطة ذات الحبكة المتراخية الترابط "⁹.

وبهذا تمثل الحكاية الشعبية جملة من التجارب والخبرات يبـثـها الإنسان البسيط في قالب قصصي، تروي الأحداث والواقع قد تكون مستقاة من واقع خالص أو تبني على حقائق مغمضة وملتفة بطـلاء الخيال لإضفاء العجائبية والغرائبية، وهذا ما يترجم البعد الفلسفـي و الميتافيزيقي للشعوب وطبيعة تفكيرها ودرجة إدراكها للحقائق المستنبطة المتناقلة و المـتوارثـة ومدى وعيـها بتـلكـ الحـكاـياتـ والـقصـصـ، فـلمـعـرـفـةـ شـعـبـ ماـ مـعـرـفـةـ دـقـيقـةـ،ـ إـدـرـاكـهـ تـمـامـ إـدـرـاكـ،ـ وـالـاطـلـاعـ عـلـىـ درـجـةـ تـفـكـيرـهـ،ـ وـمـدـىـ اـتسـاعـ خـيـالـهـ وـكـيـفـيـةـ نـظـرـتـهـ لـلـأـشـيـاءـ وـتـقـيـيمـهـ لـهـاـ مـاـ عـلـيـكـ إـلـاـ أـنـ تـتـطـلـعـ عـلـىـ مـرـوـيـاـ تـهـ الحـكاـيـةـ خـيـالـيـةـ كـانـتـ أـوـ وـاقـعـيـةـ الـتـيـ تـحـكـيـ فـيـ الـمـهـدـ.ـ باـعـتـارـاـهـاـ مـؤـرـخـ لـحـقـبـةـ زـمـنـيـةـ؛ـ فـحـكاـيـاتـ الـأـمـسـ قـدـ تـكـونـ وـاقـعـاـ الـيـوـمـ وـحـكاـيـاتـ الـيـوـمـ قـدـ تـكـونـ بـدـورـهـاـ حـقـائـقـ فـيـ الـغـدـ وـفـيـ هـذـاـ يـقـولـ:ـ "ـكـمـالـ حـسـنـ"ـ حـكاـيـاتـنـاـ الـشـعـبـيـةـ كـحـكاـيـاتـ الـخـوارـقـ عـلـىـ سـبـيلـ الـمـثالـ،ـ لـاـ تـقـدـمـ لـنـاـ دـرـسـاـ أـخـلـاقـيـاـ فـقـطـ أـوـ تـصـورـ مـاـ كـانـتـ عـلـيـهـ أـخـلـاقـ الـأـجـادـادـ بـلـ تـضـعـ لـنـاـ صـورـةـ مـسـتـقـبـلـةـ لـمـاـ يـجـبـ أـنـ يـكـونـ عـلـيـهـ أـبـنـاءـنـاـ.ـ لـأـنـ تـرـاثـنـاـ لـيـسـ دـرـسـاـ مـاضـوـيـاـ فـقـطـ بـلـ هوـ رـؤـيـةـ مـسـتـقـبـلـةـ اـعـتـمـدـتـ عـلـىـ الـاسـتـفـادـةـ مـنـ الـمـارـسـةـ الـحـيـاتـيـةـ فـيـ الـمـاضـيـ مـنـ أـجـلـ وـضـعـ تـصـورـ لـحـلـمـ بـمـسـتـقـبـلـ رـائـعـ مـنـ وـجـهـةـ نـظـرـ خـبـرـةـ وـمـارـسـةـ الـأـجـادـادـ"¹⁰.

فالماضـيـ حـكاـيـةـ اـنـتـهـتـ وـبـقـيـتـ عـبـرـةـ تـدـورـ فـيـ الـأـذـهـانـ،ـ وـالـحـاضـرـ حـكاـيـةـ تـرـوـيـ وـالـمـسـتـقـبـلـ حـكاـيـةـ مـتـخـيـلـةـ وـمـسـتـشـرـفةـ،ـ ولـهـذاـ حـظـيـ هذاـ اللـونـ الـأـدـبـيـ بـحظـ وـافـرـ مـنـ الـبـحـثـ الـعـلـيـ وـالـدـرـاسـةـ الـمـسـتـفـيـضـةـ فـيـ الـعـالـمـيـنـ الـغـرـبـيـ وـالـعـرـبـيـ مـنـ مـخـتـلـفـ الـأـجـنـاسـ وـالـثـقـافـاتـ .ـ فـيـ الـمـعـاجـمـ الـأـلـمـانـيـةـ نـجـدـ أـنـ الـحـكاـيـةـ الـشـعـبـيـةـ تـعـرـفـ عـلـىـ أـنـهـاـ "ـالـخـبرـ الـذـيـ يـتـصلـ بـحـدـثـ قـدـيمـ يـنـتـقـلـ عـلـىـ طـرـيـقـ الـرـوـاـيـةـ الـشـفـوـيـةـ مـنـ جـيـلـ لـآخرـ،ـ أـوـهـيـ خـلـقـ حـرـلـلـخـيـالـ الـشـعـبـيـ يـنـسـجـهـ حـوـادـثـ مـهـمـةـ وـشـخـوصـ وـمـوـاقـعـ تـارـيـخـيـةـ.ـ أـمـاـ الـمـعـاجـمـ الـأـنـجـلـيـزـيـةـ فـتـعـرـفـهـاـ بـأـنـهـاـ حـكاـيـةـ يـصـدـقـهـاـ الـشـعـبـ بـوـصـفـهـاـ حـقـيـقـةـ،ـ وـهـيـ تـتـطـلـعـ وـتـتـداـولـ شـفـاـهـاـ كـمـاـ يـخـتـصـ بـالـحـوـادـثـ الـتـارـيـخـيـةـ الـصـرـفـ أـوـ بـالـأـبـطـالـ الـذـينـ يـصـنـعـونـ الـتـارـيـخـ"¹¹.

4. الأنساق الثقافية في حكاية السبع بنات: الحكـاـيـةـ:

كان بكري عائلة عايشين مهنيين هاديك العائلة مكونة من الباب والأم وسبع بنات حتى جاء النهار وين ماتت أمهم مدة من الزمان وزوج باهيم من مرا قاسية وشيرية عندها طفلة، هذىك مرت باهيم قررت تبعد لبنات من الدار ، دبرت على راجلها قاتله لازم تسحتم وتخرجهم من الدار قالها كيفاه، قاتلوا قولهم أو عرس جدكم في البير قالهم قالولو نرو حوا كانت عندهم أختهم الصغيرة فايقة ومزورة، قالت الباباها أو ما عندناش قش لاعراس. مرت باهيم راحت اسلفتهم لقش المهم يخرجوا، او قاتلهم ألسوا ودخلوا للبير بعد ما دخلوا فاقوا بلي راهي كذبة او فكرة من مرت باهيم .طاح الليل جاعوا بدوا ايجوسوا على الماكلاة ولوا يحفروا كاش ما يأكلوا لقوا سبعة كعبات فول كلوهم زادوا حفروا لقوا سبعة كعبات آخرين كلوهم من بعد لقوا في هذال لبير بقرة يشربوا منها في الحليب، مرت باهيم وسوسست أو طلت عليهم حبت تشوفهم كيفاه عايشين ، لقتهم لباس عليهم معايشتهم البقرة ولت هبطت بنتها تعيش معاهم، بصح البقرة محبيش تشرب بنتها لحليب ، زاد أعطاهم ربى نخلة يكلوا منها تمرها مرت باهيم سمعت لخبر تاع النخلة دخلت بنتها للبيرة أخرى النخلة مكرت فيها وبدت تطوال باه الطفلة ماتقدرش تأكل منها. زادوا حفروا لقوا مغارة دخلوا لها لقوا الماعن والماكلاة حكموا طيبوا لعصيدة او ما كانوش يدرروا بلي راهم في بيت الغولة، او هي بيدها عندها سبعة بنات، ومربيه عندها قط هذال القط كي دخل ولقي لعصيدة قال اذاك الذيل اتعي هو لعملها قال درك انقصوا ، قص ذيلوا مات، هاذيك الغولة عملت روحها ناس ملاح طيبتهم عشا مليح او كرمتهم او رقدتهم غطتهم بغطى لونه احمر، او غطت بناتها بالخضر، أختهم الصغيرة شكت في الغولة وبقات تعس فيها ليلة كاملة، حتى شفتها تسخن في ا لما ناضت او بدللت لفطا تاعهم بتاع بنات لغولة .لغولة صبت الماء لمغلي فوق بناتها اوراحت رقدت بعد مانضت من النوم لقت بلي قتلت بناتها ولبنات لوحرين هربوا قتلت روحها هي ثانى ، أما لبنات السبعة جاء باهيم أو خرجهم من البير بعد مارجعوا عقلوا رجعهم للدار او سحت مرته أو بنتها.

1. دراسة في الرمز:

ا. مفهوم الرمز: الرمز هو اللفظ القليل المشتمل على معانٍ كثيرة بإيماء إليها أو لمحـة إليها تدل عليها. وعلى وفق هذا المنطوق أنه تم نقل الرمز من معناه الحسي اللغوي إلى مصطلح أدبي، إذ تطلق الإشارة (وهي معنى الرمز) على الإيجاز¹².

وعرف كذلك على " أنه ما أخفى من الكلام، وأصله الصوت الخفي الذي لا يكاد يفهم ، وهو الذي عنده الله عز وجل بقوله: "قالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي أَيْةً فَقَالَ أَيَّتُكَ أَلَا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلَاثَةً أَيَّامٍ إِلَّا رَمْرًا "¹³. وإنما يستعمل المتكلم الرمز في كلامه فيما يريد طيه عن كافة الناس والإفضاء به إلى بعضهم، فيجعل للكلمة أو الحرف اسمًا من أسماء الطير أو الوحش أو سائر الأجناس أو حرفاً من حروف المعجم، ويطلع على ذلك الموضع من يريد إفهامه، فيكون ذلك قوله مفهوماً بينهما مرموزاً عن غيرهما"¹⁴.

أما عند "لالاند": فالرمز يعرف على أنه كل دالول مادي يستحضر العلاقة طبيعية، شيئاً ما غائباً ، ويستحيل إدراكه و "يونغ" عرفه على أنه أفضل رسم ممكن لشيء غير معروف نسبياً والذى قد لا نعرف أن نشير إليه في البداية بطريقة أكثر وضوحاً وتميزاً¹⁵.

فالرمز إذن مجال واسع غير محدود ونظر إليه كل باحث أو مفكر حسب اتجاهه الفكري والفلسفـي فعرف على أنه الإيماء، الإشارة، والكلام الخفي ... الخ.

أما عن الرموز التي احتوتها الحكاية التي بين أيدينا فنجد:
رمzie العدد سبعة: السبع بنات . السبع حبات فول:
تمهيد:

يقول "فيليب سيرنج": "لُوحظ في كل الأزمنة أن العدد سبعة (7) كأنه يحتوي على غامض في الديانات وحسب "أبولييه" في القرن الثاني وما كرون في القرن الخامس إن الرقم 7 كان يشكل جزءاً أساسياً على الأسرار بالنسبة للعرافين الفيثاغوريين، فبعد العدد 7 كان العدد 10 كأن العدد 7 بالنسبة لهم الأكثر قوة والأكثر مهابة من الأعداد"¹⁶.

العدد سبعة في القرآن الكريم:

ذكر الرقم سبعة في القرآن الكريم في عدة آيات نذكر منها :

"ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوْجِئَنَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ"¹⁷.

"كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ"¹⁸.

"وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَا كُلُّهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٌ وَأُخْرَ يَابِسَاتٍ"¹⁹.

"يُوسُفُ أَيُّهَا الصَّدِيقُ أَفْتَنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَا كُلُّهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٌ وَأُخْرَ يَابِسَاتٍ لَعَلَى أَرْجُعِ إِلَى النَّاسِ لِعَلَمِهِمْ يَعْلَمُونَ (46) قَالَ تَزَرْعُونَ سَبْعَ سِنِينَ ذَأْبًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مَمَّا تَأْكُلُونَ (47) ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعَ شِدَادًا يَا كُلُّنَّ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ (48)"²⁰.

"يُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ"²¹.

"وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ"²².

"قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ"²³.

"وَلَقَدْ أَتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمُثَانِي وَالْقُرْءَانَ الْعَظِيمَ"²⁴.

"وَبَئَنِنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا"²⁵.

وقد تعرض "ابن القيم" رحمة الله في كتابه "زاد المعاد في هدي خير العباد" للعدد سبعة عند كلامه على حديث الصحيحين: "من تصبح بسبع تمرات من تمر العالية لم يضره ذلك اليوم سم ولا سحر": فقال : وأما خاصية السبع فإنها وقعت قدراً وشرعاً، فخلق الله عز وجل السموات سبعاً ، والأرضين سبعاً، والأيام سبعاً، والإنسان كمل خلقته في سبعة أطوار، وشرع الله لعباده الطواف سبعاً، والسعى بين الصفا والمروة سبعاً، ورمي الجمار سبعاً، وتكبيرات العيددين سبعاً في الأولى، وقال محمد (ص): "مروهم بالصلاحة لسبع"²⁶.

ولهذا فالMuslimون يضفون على هذا الرقم قيمة خاصة : فالله خلق سبع سموات طباقاً يقول تعالى : "الذي خلق سبعة سموات طباقاً"²⁷.

ويقول أيضاً : "آلم ترؤوا كييف خلق الله سبعة سموات طباقاً"²⁸. ومحمد (ص) في صعوده للسماء اجتاز السموات السبع، وطبعي أن السموات السبع تفصل بين الرب والبشر"²⁹.

وممّا لاشك فيه أن للعدد سبعة في القرآن الكريم والسنة النبوية الشريفة خاصية وميزة ليست في غيره من الأعداد، وهذا ما أعطاه نوعاً من القداسة والله عز وجل في ذلك حكمة لا يعلمها إلا هو عظم شأنه.

ويذكر "فيليب سيرنج" أنه منذ القديم جاء في القصائد السومورية أن الكون مضاء بسبعة أنوار سماوية

وان الطوفان استمر سبعة أيام وسبع ليال، وأن البطل جلجامش في بحثه عن الخلود كان عليه أن يجتاز سبعة جبال، وتحييد سبعة شياطين، وقطع سبع شجرات، وكان السومريون يجتازون بعد موتهم سبعة أبواب للجحيم ويواجهون سبعة آلهة جهنمية ، وتقول شعيرة أكادية سومرية : "إذا ولد ولد مشوه، تقدم سبعة أرغفة من أجل صرف هذا الفأل السيء". ويحمل خاتم اسطواني من تل أسمر (العراق) يرجع في تاريخه إلى عصر "اجادي" نهاية الألف الثالثة ق.م. صورة المبنين يصرعان غولاً ذا سبعة رؤوس وليس الأنوار السماوية السبعة عند السومريين سوى الكواكب السيارة السبعة عند القدماء التي افترض دورها بالنسبة للكثيرين كان في الأهمية المعطاة للرقم سبعة رمز انسجام العالم، هذا وان زيقوره بابل كان لها سبعة طوابق وذلك للتتوافق مع الكواكب السبعة، الكواكب السيارة السبعة (الجواري الكنس) أعطيت لأيام الأسبوع السبعة³⁰.

وهكذا نرى أن العدد سبعة له حضور قوي في الحضارة السومرية القديمة إذ ارتبط بالكون وأجرامه السماوية، وبرحلة المغامرات والبحث عن الخلود، الموت وطقوس طرد الفأل، إضافة إلى ارتباطه بالغيلان، وتجسيده في المبني والعمaran، وبالنسبة إليهم هو رمز لأنسجام العالم، ونلاحظ للعدد سبعة دلالات متعددة في الحضارة السومرية . كما أن للعدد سبعة حضور في الحضارات الأخرى إذ تتضمن لوحة قرطاجية من القرن الثالث أو الرابع ق.م وجدت في أحد القبور سبعة صفوف لسبعة موضوعات جميعها تسعه وأربعين فالفضيلة السحرية للرقم سبعة، كانت على الأرجح تعتبر أنها تحمي البيت .

وفي اليهودية القديمة، كان التقويم ذو الفروع السبعة أو المئارات يستدعي بهوه في معبده وفي اليهودية وفي اليهودية الحديثة أخذت قيمة من رمز بلاد سلفية فعید الغرام خلال سبع أيام سابقة لأعياد الفصح الذي يرجع لموسى عليه السلام . وفي العالم الهندي أثناء الحفلات الهندوسية ، يدور الزوجان سبع مرات حول الماندala؛ رمز كوني، وفي الأناشيد الفيدية تجر سبعة أحصنة عربة الشمس³¹.

أما في ثقافتنا الشرقية فنجد أن العدد سبعة ترتبط به أحداث وطقوس من دورة الحياة نذكر منها: أن العروس مثلاً تعود لزيارة أهلها في اليوم السابع من زواجهما، وأهل الميت يقومون ببناء قبره في اليوم السابع الخ وبعد ما تقدم ذكره نلاحظ أن العدد سبعة ظهر في الحضارات القديمة على اختلاف دياناتها وعقائدها وفلسفاتها، فارتبط بالكون والطبيعة والشعائر الدينية، والأساطير والخلق ودورة الحياة والقوى الماورائية، والسحر والشعوذة ومختلف الطقوس، وهذا ما جعله مصدر الهمام في الكثير من الدراسات والبحوث.

رمزيّة الحيوان:

البقرة:

نجد أن البقرة تأخذ دائمًا صورة الحاضنة والمربية في اغلب حكاياتنا الشعبية، والقصة التي بين أيدينا خير دليل على ذلك. أما في المصحف الشريف فقد سميت أطول سورة قرآنية باسم سورة البقرة في قصة بني إسرائيل وذلك أن الله سبحانه ذكر في هذه السورة أحداث تلك القصة التي بدأت بالقتل وانتهت بالإحياء وتخللت ذلك أحداث مثيرة ووقائع خارقة قال تعالى: "إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَدْبِحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَخْذِنَا هُرُزًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ (67) قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكُرْعَانٍ يَبْيَنُ ذَلِكَ فَافْعُلُوا مَا تُؤْمِرُونَ (68) قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا لَوْهُمَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفَرَاءُ فَاقْعُ لَوْهُمَا تَسْرُرُ النَّاظِرِينَ (69)"³².

ونجد أن البقرة تمثل موضوعاً شائعاً في الفن الهندي وهنالك مفهوم راسخ بقوة في الهند حيث تبدو الربة أوزاس متوحدة البقرة في الطقس الفيدي، وأكثر ما مثل الفن المصري البقرة المقدسة أيضاً في الربة حاتور الحامية للفرعون أو مرضعته لكي تنفس فيه اللبن الإلهي وحياة الآلهة نفسها³³.

القط :

يرمز القط، في تراثنا الشعبي، للشر ونكران الجميل، وأنه يحمل أرواحاً سبعة وفي أغلب الحكايات يمثل دور الخادم الوفي للأشرار والغيلان، وفي هذه الحكاية يجسد دور خادم الغول. ورد في كتاب التصوير الشعبي أن القطة السوداء تمثل للخير والتفاؤل³⁴. وهذا عكس ما يدور في منطقتنا أن القط الأسود هو حامل للأرواح الشريرة وحضوره فالسيء .

أما في ثقافة مصر القديمة فقد كانت ترتبط بالهرمزية هامة لأنها كان جلياً بكفاحه المثير ضد الفئران التي كانت إحدى مصائب مصر وقد جرى تقديره إلى درجة تحريم معاملته بشكل سيء، وتحريم تصديره للخارج نظراً لما أضفي عليه من احترام ثم أنه عبد فيما بعد، وكانت الهررة المقدسة تحنط بعد موتها مثل البشر. وفي القرون الوسطى كان الهر الأسود رمزاً للشيطان، وكان نعتاً للرقابة والسحر وقد حصل أن ألقى بها للجزار حتى يومنا هذا يرى بعضهم فيه نذير شؤم (شر)، وكان القط ذو الجزمة في القرن السابع عشر تأليف بيرد نموذجاً للخداعة³⁵.

الطبيعة: (النبات) :

النخيل:

ورد ذكر النخلة في القرآن الكريم في سورة مريم في قوله تعالى: "فَحَمَّلْتُهُ فَانْتَبَدَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا (22) فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَا لَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَنْسِيًّا (23) فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رِبُّكَ تَحْتَكَ سَرِيًّا (24) وَهُزِيَ إِلَيْكَ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تَسَاقَطَ عَلَيْكَ رُطْبًا جَنِيًّا (25)"³⁶.

والنخيل في ثقافتنا الشعبية هي دائماً رمز الشموخ، والعزة، والعطاء، والكرم، والمسخاء. ذكر أكرم قانصو في كتابه "التصوير الشعبي العربي" أن النخيل رمز الخصب، وهو رمز قديم في التصوير الشعبي يدل على الإنتاج والوفرة (...), إنه اختصار لمعانٍ قديمة ومعتقدات شعبية تدل على أن هذا الرمز يعني الازدهار والخصب، وقيمة النخيل في الوسط الشعبي ليست نابعة من فراغ إنما لها خلفية دينية وجذور تاريخية قديمة³⁷. فقد ذكر في عدة مواضع من القرآن الكريم حيث نجد لفظ النخيل في قوله تعالى: "أَيَوْدُ أَحْدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَمْبَارُ"³⁸. كما ورد لفظ النخل في سورة الأنعام قال تعالى: "تُخْرُجُ مِنْهُ حَبًّا مَتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ"³⁹. وفي سورة الكهف: "وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَحَفَّفَنَا هُمَا بِنَخْلٍ بَيْهُمَا زَرْعًا"⁴⁰. إضافة إلى أنه روى عن الرسول(ص) أنه قال: "أكرموا عماتكم الخل" و قال القرزيوني "إنما سماها عماتنا لأنها خلقت من فضلة طينة ادم" نذكر أيضاً أن للنخلة وتمرها لأهمية كبيرة في حياة العربي إذ أن التمر كان الغذاء الرئيسي له، وكان الدواء عند مرضه، ففي حديث لعائشة زوج الرسول (ص) أنها كانت تصف سبع تمرات لشفاء الرأس. ومما زاد من قيمة هذا الرمز أن النخلة كانت في القديم من الأشجار المقدسة، فقد وجد الفينيقيون بين النخلة التي اعتبروها الساميون شجرة الحياة في جنة عدن وبين إلهة الإخصاب عشتروت، وقد جعل العرب من النخلة في العصر الجاهلي إليها ففي نجران عبدوا نخلة طويلة كانوا يحتفلون بها كل عام. وكانت النخلة هي الشجرة

المقدسة عند الكاهنة والشاعرة العبرية دبوره، كذلك من التمر جاء اسم الإله تامور الذي عثر على آثاره في جزر البحر المتوسط التي استعمرها финيقيون، وكان يصك على النقود في شكل نخلة⁴¹.

وفق تعبير فيليب سيرنج، أحد التماثيل المألوفة لشجرة الحياة في الشرق، أما عند الرومان فتحمل بكل قبول في أثناء المراكب الاحتفالية للانتصارات، فهي رمز النصر العسكري وكانت أيضاً تعطى للمصارع المنتصر، وسُعِفَ النخل الممسوك في يد رجل أو امرأة في رسم الفسيفساء أو في نحت من العصر المسيحي يدل على شهيد حق النصر الأعلى فسعف النخل يصبح إذن رمز البعث ويمسك المسيحيون في أيديهم سعف النخل، كي يعيدوا التذكير بدخول المسيح الظافر إلى أورشاليم.

وفي مرسيليا كانت شجرة النخيل رمز النقود المتنوعة أي رمز مديرى معامل سك النقود وذلك في عهد لويس الثامن عشر، وفي ساحل العاج يرمي غصن النخيل إلى الصياد من قبائل ديدا فعندما يموت ولا يوجد جسده يدفن بدلاً عنه غصن شجرة نخيل⁴².

رمزيّة المغاوير والكهوف :

ذكر الكهف في القرآن الكريم في سورة الكهف " أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمَ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَّبًا "(9) إِذْ آوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا أَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيْئَةً لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا (10) فَضَرَبُنَا عَلَى أَذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا (11)⁴³. كما نجد أن الكهف ارتبط بالسيرة النبوية والدعوة المحمدية (غاري حراء وثور)، أما عن الثقافة الشعبية فالكهف رمز الغموض والظلام والأسرار والخوف والجهول.

يقول فيليب سيرنج " إن أسطورة مغارة أفلاطون ذات الرمزية المعقدة شهيرة جداً فالبشر الذين كانوا دائماً مصطفدين في هذه المغارة لا يستطيعون الحراك حتى ولا تحريك الرأس ، ولا يشاهدون سوى ما كان أمامهم مضاء بنور صادر من بعيد وفوقهم وخلفهم ، يرون الظلال على جوانب المغارة . لقد كان أناساً ما قبل التاريخ يميلون بسبب جهلهم بالفلسفة لتمثيل المغاوير بالبطون الخصبة لنسائهم ، واليوم أيضاً يعتبر الدغون في مالي المغاوير والملاجئ تحت الصخور كصورة للرحم الأمومي والمشيمة"⁴⁴.

وفي هذه الحكاية موضوع الدراسة ارتبطت المغارة بالجهولية والتيه والخوف من شخص الغول المتواجد داخل الكهف.

البئر:

أما البئر فقد ارتبطت بقصة سيدنا يوسف عليه السلام قال تعالى " اقْتُلُوا يُوسُفَ أَوْ اطْرُحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ . لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ (9) قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقُوَّهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ قَاعِلِينَ (10)⁴⁵ ".

رمزيّة الألوان:

اما الأخضر:

فهو رمز الخير والإيمان، فالناس يتفاءلون به باعتباره لون النبات والحقن المعطاء، إنه أكثر الألوان شيوعاً في الرياط العربية والإسلامية وهو باد في أستار الكعبة، وقباب المساجد وعمائم رجال الدين إنه اللون الذي وصفت

به الجنة وأهلها "مُتَكَبِّينَ عَلَى رَفْرَفٍ خُضْرٍ ..." ⁴⁶، "عَلَيْهِمْ ثَيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ" ⁴⁷، إذ لون الرسام الشعبي بالأخضر كل الرموز والصور الخيرة والمؤمنة والمعطاء والمزدهرة...⁴⁸.

وهو عالمة البعث من هنا جاء بأنه عالمة القيامة عند المصريين فهو لون أوزير يس الذي عاود الحياة ولون الجنيات الجنائزية ولون الموت في طريق إعادة الولادة للحياة على الرسوم القبرية المصرية، وفي اليونانية شاركت الكلمة أخضر في التبات المتولد ذي العلاقة مع فكرة القوى الإلهية للتتجديد، والأخضر يبقى عند الصينيين لون الربيع كما هو أيضاً عند الرومان وفي كثير من الحضارات، ويصبح في الغرب رمز الأمل، وفي العصور القديمة التي كانت تجري فيها إقامة الزخرفة للنوافذ الزجاجية كان الأخضر لون الصليب لأنه رمز التجدد البشري.⁴⁹

أما الأحمر:

فقد ارتبط بالحب والخطر، إنه لون الدم والموت وأحياناً يقولون (موت أحمر) و(جهنم الحمراء) و(أحمر وجهه) للدلالة على الخجل. ويمثل أيضاً في المعتقد الشعبي الشر والكفر، فالجان الذين يرتدون اللباس الأحمر هم أكثر شرّاً من غيرهم، وأحياناً يعبر عن لون الأفراح والأعياد وحب الخالق عزوجل، يقال إن الرسول (ص) كان يلبس نهار الجمعة رداء أحمر دلالة على حب العبد لربه.⁵⁰

هو إذن الحياة لون العشق الإلهي والحب البشري المستعد لإعطاء دمه وحياته من أجل المحبوب انه لون الشهيد ويكون الأحمر لون الدم ولون الخمر، فان التضحية الدموية للمسيح ومعصرة الخمر خلطاً في معصرة صوفي ذي رمزية قربانية، فالمسيح في برميل المعصرة سحق بالصلب أو بالعبور المعالج بيده ذاته ، ومن قبل الرب ألب فالدم السائل من المعصرة يجمع من قبل الملائكة ويمكن لرمزية اللون أن تكون شريعة أو تكون خيرة فالشيطان عندما لا يكون أسود يكون في العادة أحمر، وفي مصر القديمة سبق أن كان اللون الأحمر مميزاً للكائنات والأشياء المشؤومة، ويعطي عالم الآثار يويوت أمثلة نذكر منها: أن قاتل "أوزيريس" "أسيد" كان الكائن الأحمر بامتياز ، وقد تحول إلى فرس نهر أحمر ، وحمار أحمر، وهناك غيلان أخرى شريعة "أبو فيس" هاجمت أو ابتلعت الشمس والكتاب المصريون كتبوا أسماءهم بالأحمر ولكي يجري قتل "أبو فيس" و"سيت" ، ثم قولبت صورتهما في شمع أحمر ألقى في النار ، البكريات النادرة ذات الشعر الأحمر برمتها كانت تجسيدات للشر، في كشمير يعتبر اللون الأحمر لون السعادة وهو في الهند اللون الحيادي والمولد بامتياز.⁵¹

التحليل :

كما رأينا فهذه الحكاية الشعبية قد اكتنفتها جملة من الرموز الحاضرة في الكثير من الثقافات الشعبية والديانات والمعتقدات بطرق مختلفة وقراءات متنوعة.

أما عن التحليل فنجد :

. النسق الاجتماعي الأخلاقي: تظهر تجلياته في هذه الحكاية من خلال جملة من المتناقضات فنجد : نسق الرفض: ويتترجم في رفض زوجة ألب لبنات زوجها، وهذا راجع لغياب القيم الإنسانية والأخلاقية المقدسة من رحمة وعطف وحنان لتحمل محلها قيم مدنية يغيب فيها الضمير البشري الحي والروح الإنسانية، لظهور الانسانية الملاة بالكره والأنانية والظلم وحب الذات والغير من الآخر والنظرة إليه نظرة احتقار واستهانة وهذا ما يؤدي إلى اختلال النظام الأخلاقي لينتشر الشر.

نسق سلطوي أنثوي: عند غياب سلطة الذكورة تصبح السلطة أنثوية مطلقة، وهذا ما يخلق مجتمعاً غير متوازن، حيث يصبح المركز هاماً؛ بسقوط سلطة الرجل والمتمثل هنا في الأب الذي يتخلّى عن بناته لمجرد طلب الزوجة ذلك. وهذا ما يؤدي إلى فتح باب الصدام والصراع في العالم البشري نظراً لخرق القيم والنظم الاجتماعية السائدة.

نسق الطبيعة: أو الأم الأولى التي كانت تجسد دور الآلهة في الثقافات القديمة وهو ما ترجمته أساطير الخلق والتكون، وهذا ما رجح فكرة أن تبقى الطبيعة دائماً هي الملاذ الآمن والحضن الدافئ ومهرب الإنسان من واقعه إلى واقع الكائن الحي غير البشري من نبات وحيوان بحثاً عن القيم المخفية من عالمه وتجسد الحكاية ذلك في حضور كل من البقرة والنخلة اللتين بدورهما تقبلان البشرية بجانبها الخير الطيب، باستقبالهما ورعايتهما للبنات اليتامي ليرفعا عنهن الذل والتباهي ويحمّن من الظروف القاسية، ورفضهما للجانب البشري الشير وذلك في معاملتهما لبنت الزوجة وهنا يبرز نسق آخر يترجمه جود وكرم ورفعة كل من البقرة والنخلة.....

نسق المركز الأساس:

وعلى النقيض تماماً مما سبق عندما تحضر سلطة الذكورة ويرجع المركز هو الأساس ترجع الأمور إلى نصابها أي ترجع الحياة إلى طبيعتها وسيروتها برجوع الأب، إلى موقعه وسلطته في نهاية الحكاية .

نسق الخير والشر: تبين هذه الحكاية أن الشر تكون نهايته وخيمة وقاسية. ذلك ما يظهر في مآل كل من القطب خادم الغول، وبنات الغولة ، وزوجة الأب، حيث يتغلب الخير على الشر.

الخاتمة:

إن من يقرأ هذه الحكاية الشعبية وما ورد فيها من أحداث ورموز وشخصيات يتبدّل إلى ذهنه أن الإنسان الشعبي هو إنسان ليس خالي الوضاض أو بسيط في تفكيره بل هو إنسان لديه خلفيات ثقافية لا يستهان بها، وبهذا يكون الأدب الشعبي ميداناً خصباً للنقد الثقافي وأنساقه المضمرة ومن بين النتائج المتوصّل إليها نجد أن:

- الحكاية الشعبية فسيفساء من الرموز والإيحاءات.

- توظيف الرموز داخل الحكاية الشعبية أعطاها أبعاداً مختلفة، لم تتوقف عند حدود الحكي، ودائرة السرد فرمز النخلة مثلاً ظهر في عدة صور وثقافات مختلفة تفتح المجال للمتلقي لبساط معارفه وبث وأفكاره.

- استحضار الرموز فتح باب التأويل والتعليق النصي وإعطاء الدلالات المختلفة.

- أن الرمز هو واحد في كل الثقافات ولكن القراءات تختلف من مجتمع لآخر ومن ثقافة لأخرى بحسب الدين والمعتقد والخلفيات والإيديولوجيات .

- ثراء الحكاية الشعبية موضوع الدراسة بالأنساق الثقافية المضمرة، حيث برزت أنساق عديدة منها النسق الاجتماعي الأخلاقي والذي ترجمته متناقضات المقدس والمقدس، الحضور والغياب.

حالات البحث

1. نظرية النقد في الخطاب العربي المعاصر، نماذج مختارة ،قسم اللغة العربية وأدابها، المركز الجامعي ميلة ،الجزائر ص 76.
2. نظرية النقد في الخطاب العربي المعاصر، ص.ن.
3. نحو نظرية أدبية ونقدية جديدة (نظرية الأساق المتعددة بالالوكة) ط 2006 ، ص 14.
4. عبد الله الغذامي، النقد الثقافي، قراءة في الأساق الثقافية العربية، المركز الثقافي العربي، المملكة المغربية، الدار البيضاء، 2005. ط 3، ص 8483.
5. ميجان الرويلي، سعد الباري، دليل الناقد الأدبي، المركز الثقافي العربي، 2002 ص 305 .
6. جميل حمداوي، النقد الثقافي بن المطرقة و السندان، منبر حر للثقافة والفكر والأدب (ديوان العرب) 08 يناير 2012 www.diwanealarab.com.
7. ناصر الحجيـان، علاقـةـ النـقـدـ الثـقـافـيـ بـغـيرـهـ مـنـ الـحـقولـ الـعـرـفـيـةـ، مجلـةـ الـرـيـاضـ، 14ـ أغـسـطـسـ 2008ـ، العـدـدـ 4661ـ
8. محمد غنيمي، النقد الأدبي الحديث، دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، د، ط 1997 ص 504 .
9. إبراهيم فتحي، معجم المصطلحات الأدبية ،طبع التعاقدية العمالية للطباعة والنشر، صفاقس تونس د، ط، ص 140.
10. كمال الدين حسن، دراسات في الأدب الشعبي، جامعة القاهرة ،ص 12.
11. نبيلة إبراهيم، أشكال التعبير في الأدب الشعبي، دار نهضة مصر، القاهرة ،ص 12.
12. جلال عبد الله خلف، الرمز في الشعر العربي ،مجلة دينالي، العدد الثاني والخمسون، 2011 ، ص 5.
13. سورة آل عمران، الآية 41.
14. قدامه بن جعفر، نقد النثر، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، 1980 ، د ط، ص 6261.
15. جيلبير دوران، الخيال الرمزي، ترجمة علي المصري، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، د ط، ص 9.
16. فيليب سيرنج، الرموز في الفن والأديان والحياة، ترجمة عبد الهادي عباس، دمشق، ط 2، ص 459.
17. سورة البقرة، الآية 28.
18. سورة البقرة، الآية 260.
19. سورة يوسف، الآية 43.
20. سورة يوسف، الآية 46، 47.
21. سورة الإسراء، الآية 44.
22. سورة المؤمنون، الآية 17.
23. سورة المؤمنون، الآية 87.
24. سورة الحجر، الآية 87.
25. سورة النبأ، الآية 12.
26. الشيخ محمد صالح المنجد (المشرف العام)، الإسلام سؤال وجواب، القرآن وعلومه، ما سر العدد سبعة ومضارعاته في القرآن الكريم والسنة النبوية، تاريخ النشر 2008م [http://islamqa/info](http://islamqa.info).
27. سورة الملك، الآية 3.
28. سورة نوح، الآية 15.
29. فيليب سيرنج، م س، 462. 463.
30. م ن، 459. 460. 461.

31. م ن ، ص 460 وما بعدها.
32. سورة البقرة، الآية، 66، 67، 68.
33. فيليب سيرنج، م س، ص 54.
34. أكرم قانصو، التصوير الشعبي العربي، الكويت، 1978 م، ص 94.
35. فيليب سيرنج، م س، ص 73، 74.
36. سورة مريم، الآية 21، 22، 23، 24.
37. أكرم قانصو، م س، ص 86.
38. سورة البقرة، الآية 265.
39. سورة الأنعام، الآية 100.
40. سورة الكهف، الآية 32.
41. أكرم قانصو، م س، ص 86.
42. فيليب سيرنج، م س، ص 297، 298.
43. سورة الكهف، الآية 9، 10، 11.
44. فيليب سيرنج، م س، ص 369، 370.
45. سورة يوسف، الآية 9، 10.
46. سورة الرحمن، الآية 76.
47. سورة الإنسان، الآية 21.
48. أكرم قانصو، ص 96.
49. فيليب سيرنج، 422.
50. أكرم قانصو، م س، ص 96.
51. فيليب سيرنج ، م س، ص 425، 426.

قائمة المصادر والمراجع

- 1- إبراهيم فتحي، معجم المصطلحات الأدبية ، طبع التعااضدية العمالي للطباعة والنشر، صفاقس تونس د، ط.
- 2- أكرم قانصو، التصوير الشعبي العربي، الكويت، 1978 م.
- 3- جلال عبد الله خلف، الرمز في الشعر العربي ، مجلة دينالي، العدد الثاني والخمسون، 2011.
- 4- جيلبير دوران، الخيال الرمزي، ترجمة علي المصري، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، د ط.
- 5- عبد الله الغذامي، النقد الثقافي، قراءة في الأنساق الثقافية العربية، المركز الثقافي العربي، المملكة المغربية، الدار البيضاء، 2005 .3 ط.
- 6- فيليب سيرنج، الرموز في الفن والأديان والحياة، ترجمة عبد الهادي عباس، دمشق، ط 2.
- 7- قدامة بن جعفر، نقد النثر، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، 1980 ، د ط.
- 8- كمال الدين حسن، دراسات في الأدب الشعبي، جامعة القاهرة.
- 9- محمد غنيمي هلال ، النقد الأدبي الحديث، دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، د ط 1997.

- 10- ميجان الرويلي، سعد البازغى، دليل الناقد الأدبي، المركز الثقافي العربي، 2002.
- 11- ناصر الحجيالان، علاقة النقد الثقافي بغيره من الحقول المعرفية ،مجلة الرياض، 14 أغسطس 2008م، العدد 4661
- 12- نبيلة إبراهيم، أشكال التعبير في الأدب الشعبي، دار نهضة مصر، القاهرة.
- 13- نحو نظرية أدبية ونقدية جديدة (نظرية الأنساق المتعددة باللوكة) ط 2006.
- 14- نظرية النقد في الخطاب العربي المعاصر، نماذج مختارة ،قسم اللغة العربية وأدابها، المركز الجامعي ميلة ،الجزائر.
- 15- جميل حمداوى، النقد الثقافى بن المطرقة والسدان، منبر حر للثقافة والفكر والأدب (ديوان العرب) 08 يناير 2012

www.diwane.alarab.com.

